	УТВ	ЕРЖДАЮ
	Генерал	ьный директор
		К.Н. Мигун
‹ ‹	»	2023 г.

УСТРОЙСТВО ПЕРЕГОВОРНОЕ ВЗРЫВОЗАЩИЩЕННОЕ ЦИФРОВОЕ СЕРИИ R DX M

Встроенное программное обеспечение

Руководство по программированию

ГРЛМ.465311.076И2

Инв. Ne подл. и дата Взам. инв. Ne Инв. Ne дубл. Подп. и дата

2023

Перв. примен.	<i>IPJIM.465311.076</i>		2 H 3 3a	еобходимь агрузка вст	ий компроенно	лект го П	СОДЕРЖАНИЕ оборудования и ПО О в программатор E-LAB О в модуль контроллера			3
Справ. №			5 У	становка м	одуля в	контр	ооллера в переговорное устройств	30		15
Подп. и дата										
Инв. № дубл.										
Взам. инв. №										
Подп. и дата		Фай. Конп		ГРЛМ.465311.03 я сумма	76И2.pdf					
011		0 Изм	Нов.	№ докум.	Подп.	Дата	ГРЛМ.465311.0		- Fluore	Tuomas
, , ,		_	раб.			\vdash	Устройство переговорное	Лит.	Лист	Листов
100		Про)B.			igwdap	взрывозащищенное цифровое серии R DX M.	O _i	2	18
Инв. № подл.		Н.ко	онтр. з.				Встроенное программное обеспечение. Руководство по программированию		уппа индус технологі	стриальных ий»

В настоящем руководстве приведен состав комплекта необходимого оборудования и программного обеспечения для программирования устройства переговорного взрывозащищенного цифрового серии R DX M (далее – переговорное устройство), даны указания и описан процесс загрузки программного обеспечения в микроконтроллер устройства переговорного взрывозащищенного цифрового серии R DX M.

2 Необходимый комплект оборудования и ПО

- 2.1 Для программирования микроконтроллера переговорного устройства требуется следующий комплект оборудования и программного обеспечения:
- персональный компьютер (ПК) с операционной системой Windows не ниже Windows 7;
 - программатор E-LAB UPP-1;
- кабель для подключения программатора к порту USB персонального компьютера;
 - программное обеспечение «E-LAB ICP-ISP Programmer»;
 - адаптер для подключаемых модулей контроллера;
 - источник питания с рабочим напряжением от 42 до 70 В постоянного тока;
 - актуальные файлы прошивки.
- 2.2 Перед проведением работ по программированию микроконтроллера переговорного устройства программное обеспечение «E-LAB ICP-ISP Programmer» должно быть установлено на персональный компьютер.
- 2.3 Работы по программированию переговорного устройства проводятся в два этапа:
 - 1) загрузка встроенного программного обеспечения в программатор E-LAB;
- 2) загрузка встроенного программного обеспечения из программатора в микроконтроллер переговорного устройства.

З Загрузка встроенного ПО в программатор E-LAB

3.1 Переместите все файлы обновлений (файлы с расширениями *.ispe и *.hex) в одну папку. Для примера на рисунке 1 используется папка: C:\Firmware\12DDL02\.

0 Нов. Изм. Лист № докум. Подп. Дата

Инв. Nº дубл.

инв.

Взам.

ГРЛМ.465311.076И2

Лист

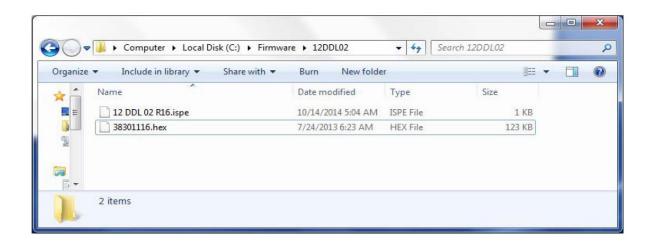


Рисунок 1

3.2 Подключите программатор E-LAB к ПК с помощью USB-кабеля. Затем запустите программное приложение E-LAB, дважды щелкнув значок 🕰. Откроется окно программного обеспечения E-LAB ISP-ICP (рисунок 2).

Project loaded	none		
Project Name Directory HexFile Name EEpFile Name UserFile Name	F G H I J K GroupA	join Files	Project New Delete Edit Search
			Load <u>Exit</u>

Рисунок 2

0	Нов.			
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

Инв. Nº дубл.

UHB. Взам. 3.3 Нажмите на «**Search**», чтобы найти необходимый файл встроенного ПО (рисунок 3).

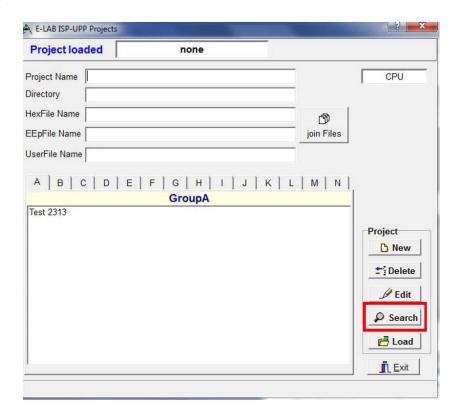


Рисунок 3

3.4 Выберите путь к папке с файлами прошивки, например, **C:\Firmware\12DDL02** (рисунок 4).

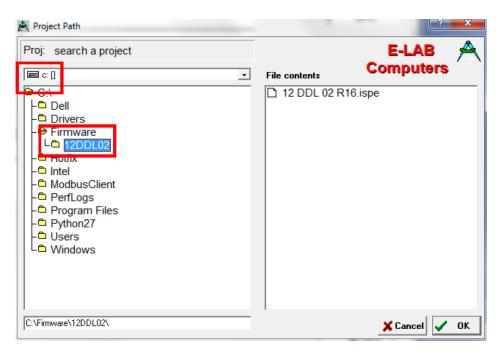


Рисунок 4

0	Нов.			
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

Подп. и дата

Инв. Nº дубл.

₽

UH8.

Взам.

Подп. и дата

Инв. № подл.

3.5 Выберите файл и нажмите «ОК» (рисунок 5).

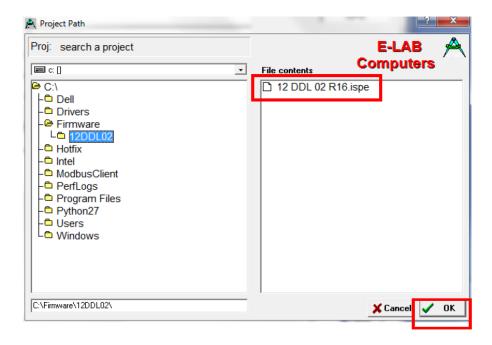


Рисунок 5

3.6 Файл встроенного ПО теперь загружен в программное обеспечение программатора Е-LAB (рисунок 6).

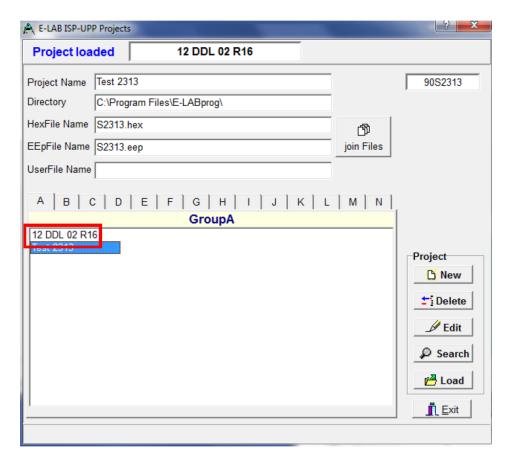


Рисунок 6

0	Нов.			
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

Подп. и дата

Инв. Nº дубл.

₽ UH8.

Взам.

Подп. и дата

Инв. № подп.

7. Назначьте файл прошивки и нажмите на кнопку «**Load**» (рисунок 7).

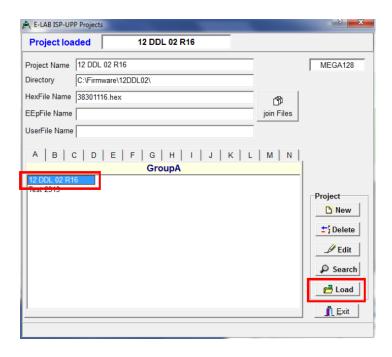


Рисунок 7

Файлы встроенного ПО (*.ispe и *.hex) теперь проверены.

Примечание. Время проверки может составлять от 10 секунд до 2 минут. 3.8 После проверки появляется сообщение об ощибке по умолчанию «Тагре

3.8 После проверки появляется сообщение об ошибке по умолчанию «**Target power down!**». Нажмите на кнопку «**Abort**» (рисунок 8).

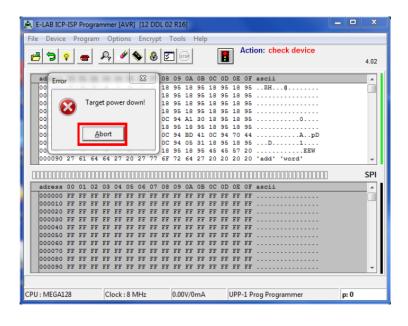


Рисунок 8

					Γ
0	Нов.				
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	

Подп.

Ne ∂y6π

Инв.

инв.

Взам.

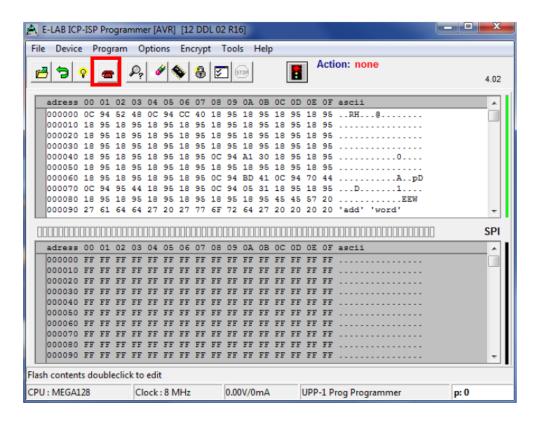


Рисунок 9

Примечание. Через некоторое время, в зависимости от размера файла прошивки, появится всплывающее окно «**UPP-USB File administration**», в котором вам необходимо сохранить файл прошивки для программатора. Появление окна сопровождается звуковым сигналом.

Примечание. В зависимости от используемой версии программатора E-LAB, программатор может управлять до 10 каналами для файлов встроенного ПО.

Изменять каналы можно на задней панели программатора E-LAB.

Выбранный в данный момент канал будет обозначен символом «=>» в левой части окна «**UPP-USB File administration»** (рисунок 10).

0	Нов.				
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	

Ne ∂y6π

Инв.

инв.

Взам.

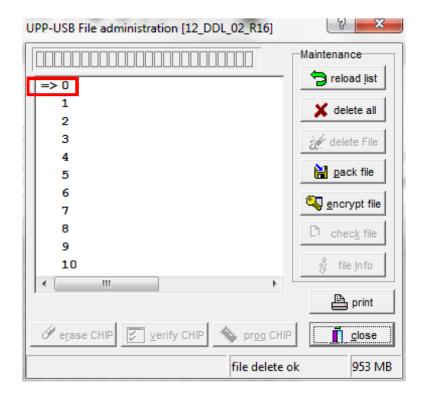


Рисунок 10

3.10 Выберите опцию «**pack file**», нажав на соответствующую кнопку (рисунок 11).

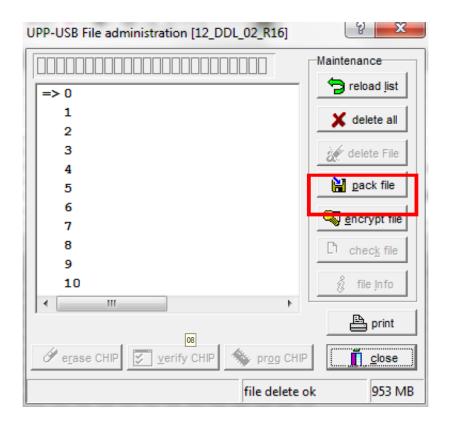


Рисунок 11

0	Нов.			
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

Подп. и дата

Инв. Nº дубл.

UHB.

Взам.

Подп. и дата

3.11 Подтвердите появившееся сообщение об ошибке, нажав на «**ОК**» (рисунок 12).



Рисунок 12

3.12 Согласитесь с именем файла, нажав на «ОК» (рисунок 13).



Рисунок 13

3.13 Во всплывающем окне «**ISP3+UPP Packfile Extension**», вы можете выбрать предпочитаемый канал, активировав переключатель рядом с ним (рисунок 14).

Инв. № подл. и дата Взам. инв. № Инв. № дубл. Подп. и дата

0 Нов. Изм. Лист № докум. Подп. Дата

ГРЛМ.465311.076И2

Лист

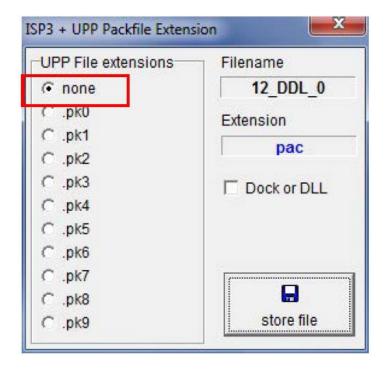


Рисунок 14

Примечание. Если выбрано «**none**», прошивка копируется на следующий свободный канал.

3.14 Подтвердите, нажав кнопку «store file» (рисунок 15).

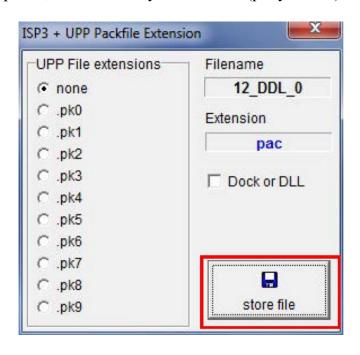


Рисунок 15

3.15 Программатор E-LAB приступает к процедуре загрузки. Ход выполнения отображается на индикаторе выполнения в верхней части окна «**UPP-USB File administration**» (рисунок 16).

0	Нов.			
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

Подп. и дата

Инв. № дубл.

UH8.

Взам.

Инв. Nº подл.

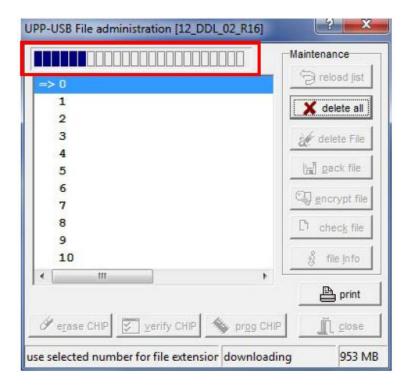


Рисунок 16

3.16 После успешной загрузки можно увидеть, какой файл встроенного ПО сохранен в программаторе E-LAB. Завершите процесс, нажав кнопку «close» (рисунок 17).

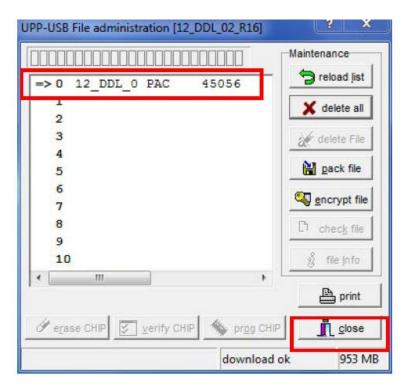


Рисунок 17

0	Нов.				l
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата	

Инв. № дубл.

UHB.

Взам.

Подп. и дата

3.17 Закройте программное обеспечение **E-LAB ICP-ISP Programmer**, нажав на крестик в правом верхнем углу окна (рисунок 18).

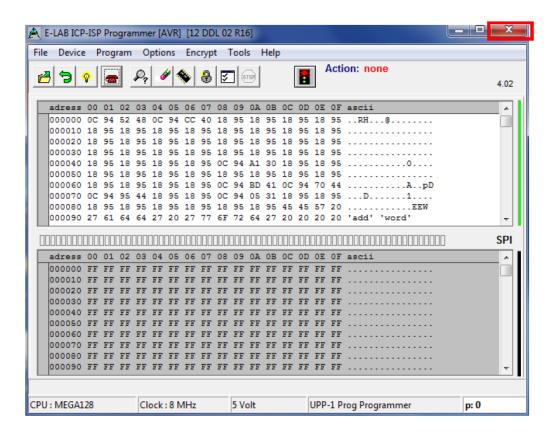


Рисунок 18

3.18 Отсоедините программатор E-LAB от USB-кабеля.

4 Загрузка встроенного ПО в модуль контроллера

4.1 Для загрузки встроенного ПО в модуль контроллера переговорного устройства используется адаптер для подключаемых модулей контроллера, приведенный на рисунке 19.

На рисунке 19 показаны следующие позиции:

- 1 тумблер включения/выключения адаптера;
- 2 порт RJ45 (X3);

№ дубл

Инв.

инв.

Взам.

- 3 клеммы (Х4) для подключения источника питания;
- 4 разъем (Х5) для модулей контроллера:
 - DXU 0x1;
 - DX 0x4;
 - -DX(E) 0x5;
- 5 разъем (D1) для модулей контроллера:
 - DA 0x2;
 - DX 0x2:
 - DX 0x3;
 - DT 001;

0	Нов.			
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

6 - разъем обновления для программатора E-LAB.

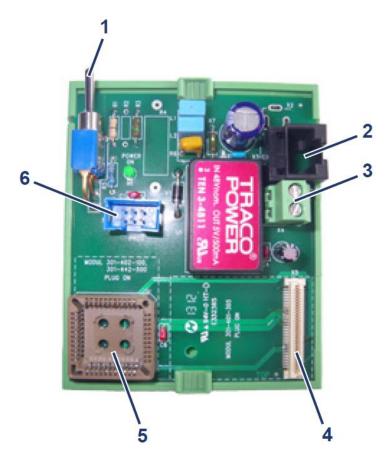


Рисунок 19

- 4.2 Загрузка встроенного ПО в модуль контроллера производится в следующем порядке.
- 4.2.1 Убедитесь, что тумблер адаптера находится в своем центральном положении (положение «**Off**» («Выкл.)).
- 4.2.2. Подключите источник питания двухпроводным кабелем к клеммам X4 (позиция 3 на рисунке 19). Убедитесь в правильной полярности! Напряжение питания должно составлять от 42 до 70 В постоянного тока.
 - 4.2.3. Подключите программатор E-LAB к разъему обновления X1.

Примечание. Встроенное ПО микроконтроллера переговорного устройства должно быть загружено в программатор в соответствии с указаниями раздела 3 настоящего Руководства по программированию.

- 4.2.4. Подключите модуль контроллера переговорного устройства к разъему X5 (позиция 4 на рисунке 19). Пунктирная линия на плате показывает правильное положение модуля контроллера.
- 4.2.5. Переведите тумблер в положение «**Up**» («Вверх») (рисунок 20). Загорится зеленый индикатор включения питания **H1**.

0	Нов.			
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата

№ дубл.

Инв.

инв.



Рисунок 20

- 4.2.6. Вы услышите короткий звуковой сигнал, как только тумблер будет установлен в положение «**Up**» («Вверх»).
- 4.2.7. Чтобы записать новую прошивку в модуль контроллера, нажмите кнопку «**prog**» на программаторе.
- 4.2.8. Когда процесс программирования завершится, вы услышите короткий звуковой сигнал. Программирование занимает около 10 секунд. В течение этого времени индикатор мигает.
- 4.2.9. Снова переведите тумблер адаптера в центральное положение (положение «**Off**» («Выкл.)).
 - 4.2.10. Извлеките модуль контроллера.
 - 4.2.11 Отключите программатор E-LAB от адаптера.
 - 4.2.12 Отключите адаптер от источника питания постоянного тока.

5 Установка модуля контроллера в переговорное устройство

5.1 Меры безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!!!

Опасность взрыва при монтаже!

К выполнению работ по установке модуля контроллера в переговорное устройство (извлечению модуля контроллера из переговорного устройства) допускается только квалифицированный персонал предприятия-изготовителя!

При вскрытии или снятии корпуса убедитесь в отсутствии потенциально взрывоопасной атмосферы.

Всегда отключайте переговорное устройство от источника питания при выполнении задач подключения, ввода в эксплуатацию и вывода из эксплуатации.

Не используйте синий разъем на печатной плате переговорного устройства для обновления встроенного ПО через программатор E-LAB.

Программатор E-LAB не предназначен для использования во взрывоопасных средах.

в. № подп.	Подп. и дата	Взам. инв. №	Инв. Nº дубл.	υ

Инв. Nº дубл.

инв. №

Взам. 1

Подп. и дата

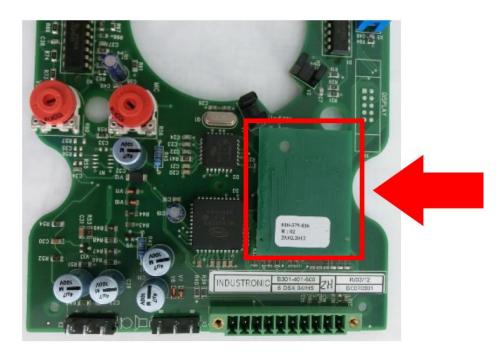


Рисунок 21

5.2.2 При подключении модуля контроллера к адаптеру убедитесь, что адаптер правильно выровнен (рисунок 22).

Указания по загрузке встроенного ПО в модуль контроллера приведены в разделе 4 настоящего Руководства по программированию.



Рисунок 22

					•	
						Лист
0	Нов.				ГРЛМ.465311.076И2	16
Изм.	Лист	№ докум.	Подп.	Дата		16

5.2.3 Установите модуль контроллера в переговорное устройство (рисунок 23). После установки контроллера подключите и установите на место переднюю крышку.

Закройте корпус переговорного устройства.

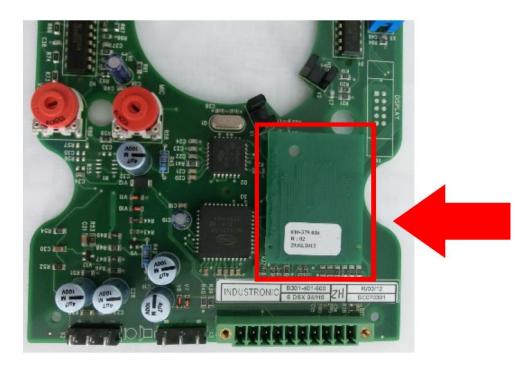


Рисунок 23

5.2.4 После завершения процесса программирования переговорного устройства, проверьте его работоспособность.

ЛНВ. 1	0 Изм.	Нов. Лист	№ докум.	Подп.	Даг
Инв. № подл.					
дл.					
Подп. и дата					
Взам. инв. І					

ЛИСТ РЕГИСТРАЦИИ ИЗМЕНЕНИЙ

	Изм. Номера листов (страниц) изменен заменен новых ных				аннулиро	листов № сопроводи пол				Дата	
			пыл	пыл		Баппых	документе		и дата		
一	\dashv										
Подп. и дата											
Подп.	-										
дубл.											
Инв. № ду	}										
\dashv											
Взам. инв. №											
+											
Подп. и дата											
Под											
ду.				_							
Инв. № подл.		0 Ho Изм. Лис		кум. Пос	дп. Дата		ГРЛМ.4	165311.076	6И2		<i>Лист</i>